

VERBALE APPROVATO E SOTTOSCRITTO

IL PRESIDENTE  
Antonio Ruggeri

IL VICE SEGRETARIO COMUNALE  
dott. Ruggero Ruggiero



**Comune di Cattolica**  
Provincia di Rimini



**VERBALE  
DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE**

**N. 49 del 30/09/2010**

**PUBBLICAZIONE ED ADEMPIMENTI**

La presente delibera, verrà affissa all'Albo Pretorio per 15 giorni consecutivi a decorrere dal 13/10/2010 (T.U. n. 267/2000, art. 124, c.1).

Contestualmente all'affissione sarà comunicata ai capigruppo consiliari e trasmessa per l'esecuzione ai seguenti uffici:  
Bilancio

Dalla Residenza Municipale, li 06/10/2010

L'ISTRUTTORE AMMINISTRATIVO  
Cinzia Vincenzetti

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

Il sottoscritto, su attestazione del Messo Comunale,  
CERTIFICA

che copia della presente delibera è stata affissa all'Albo Pretorio per 15 giorni consecutivi dal 13/10/2010 al 28/10/2010 senza reclami, ed è divenuta esecutiva in quanto

(T.U. n.267/2000):

- dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4);  
 decorsi 10 giorni dalla pubblicazione (art. 134, c.3).

Dalla Residenza Municipale, li

L'ISTRUTTORE AMMINISTRATIVO  
Cinzia Vincenzetti

**RICOGNIZIONE STATO DI ATTUAZIONE DEI PROGRAMMI E VERIFICA  
DEGLI EQUILIBRI DI BILANCIO EX ART. 193 DEL D.LGS. 267/2000 -  
VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE 2010.**

L'anno duemiladieci, il giorno trenta del mese di settembre alle ore 20,30, nella Residenza Municipale – Palazzo Mancini – il Consiglio Comunale si è riunito in seduta ordinaria in seconda convocazione.

All'inizio della discussione dell'argomento risultano presenti i consiglieri:

TAMANTI MARCO	P	ANDREANI GIANFRANCO	P
RUGGERI ANTONIO	P	BARULLI MARCO	P
FERRARA MIRKO	P	CIMINO CONO	P
DALL'ALBA ETTORE	P	DEL CORSO PIERANGELO	
VENERANDI MARTINO	P	LORENZI FABIO	P
TURA GIUSEPPINA	P	CARLI MAURIZIO	P
CENCI ALBERTO	P	DEL PRETE ENRICO	P
TERENZI PATRIZIA		ERCOLES MARINO	P
PAOLUCCI MASSIMO		PAZZAGLINI PIETRO	
GIUNTA PIA	P	RUGGERI GIOVANNI	
TENTI LILIANA	P		

PRESENTI N 16

L'Assemblea è presieduta dal Presidente del Consiglio Comunale sig. Antonio Ruggeri. Partecipa con funzioni consultive, referenti, di assistenza e verbalizzazione (D.Lgs. 18.08.2000 n. 267, art. 97, comma 4) il Vice Segretario Comunale dott. Ruggero Ruggiero. Il presidente, constatato che il numero dei Consiglieri intervenuti è legale, dichiara la seduta valida, aperta e pubblica.

Sono presenti gli assessori: RUSSOMANNO PAOLO, TONTI GIANFRANCO, GERBONI MARIA CLAUDIA, ARDUINI ALESSANDRO.

Sono nominati scrutatori:

\*\*\*\*\*

La trattazione del presente argomento inizia alle ore 20,35  
Entra il Consigliere Del Corso. I presenti sono n. 17

## IL CONSIGLIO COMUNALE

Vista l'allegata proposta di delibera n. 43 (proponente: Assessore Tonti) predisposta in data 15/07/2010 dalla Dirigente Claudia Rufer;

Visti i seguenti pareri richiesti ai sensi del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267, art. 49, comma 1, (allegati all'originale del presente atto):

- a) - Parere favorevole per la Regolarità Tecnica espresso in data 08/09/2010 dal Dirigente Responsabile del Settore 1 dott.ssa Claudia Rufer;
- b) - Parere favorevole per la Regolarità Contabile espresso in data 08/09/2010 dalla Dirigente Responsabile del Settore Servizi Finanziari dott.ssa Claudia Rufer;

Dato atto del parere del Collegio dei Revisori con verbale n. 12 del 15/09/2010;

Preso atto che il presente argomento è stato sottoposto all'esame della 1<sup>a</sup> Commissione Consiliare in data 24/09/2010, il cui verbale alla data odierna non è pervenuto;

Preso atto della relazione dell'Assessore Tonti e del dibattito che ne è seguito, con gli interventi dei Consiglieri Del Prete, Venerandi, Ercoles, Cimino, Carli, del Sindaco e della d.ssa Rufer, come trascritto nel verbale della seduta, depositato agli atti;

Si procede alla votazione dell'argomento iscritto all'odg - come risulta dai singoli verbali di deliberazione;

Presenti n.	17	Astenuti n. ///	Votanti n. 17
Favorevoli n.	11	Maggioranza	
Contrari	06	Opposizione	

### DELIBERA

1. – di approvare l'allegata proposta di deliberazione n. 43

#### Documenti depositati agli atti:

1. Verbale dell'argomento discusso nella seduta di CC. del 30/09/2010.



# Comune di Cattolica

Provincia di Rimini



## PROPOSTA DELIBERAZIONE CONSIGLIO COMUNALE

**N. 43 del 15/07/2010**

SETTORE: 1  
SERVIZIO: BILANCIO  
DIRIGENTE RESPONSABILE: RUFER

### IL CONSIGLIO COMUNALE

Richiamati;

- i principi contabili per gli enti locali definiti dall'Osservatorio per la finanza e la contabilità degli enti locali;
- il vigente Regolamento di contabilità approvato con delibera C.C. n. 64 del 27/10/1997 e successive modifiche e integrazioni;
- la delibera di C.C. n. 105 del 22/12/2009, esecutiva a termini di legge, con cui è stato approvato il Bilancio di Previsione per l'Esercizio 2010 con i relativi allegati, tra i quali la Relazione Previsionale e Programmatica ed il Bilancio Pluriennale per il periodo 2010/2012;
- la delibera di C.C. n. 26 del 27/4/2010, esecutiva a termini di legge, con cui è stato approvato il rendiconto dell'esercizio finanziario 2009, che presenta un avanzo di amministrazione di complessivi € 994.097,75 di cui € 993.724,91 derivante da fondi vincolati, ed € 372,84 da fondi non vincolati;
- la delibera di Giunta Comunale n. 44 del 22/03/2010, con cui è stata approvata la definizione del piano esecutivo di gestione per l'esercizio 2010 con conseguente assegnazione delle dotazioni necessarie ai dirigenti di settore;
- le delibere di Giunta Comunale n.197 del 30/12/2009, n. 8 del 18/1/2010 e n. 82 del 17/5/2010, di modifica della macrostruttura dell'ente;

Preso atto che il bilancio di previsione 2010, approvato con la sopra citata delibera C.C. 105/2009, ha subito variazioni, approvate con delibere di Consiglio comunale n. 12/2010 e n. 37/2010, con le quali, fra l'altro, è stata approvata l'applicazione di una quota dell'avanzo di amministrazione per i seguenti scopi:

DESTINAZIONE	IMPORTO
Estinzione anticipata mutuo BNL	€ 251.240,12

Lavori di manutenzione straordinaria strade (delibera C.C. n. 12/2010)	€ 190.000,00
Realizzazione scuola per l'infanzia di via I. Bandiera	€ 440.229,79
Sistemazione a parcheggio area antistante la stazione ferroviaria	€ 100.000,00
Acquisto biciclette per il servizio bike sharing	€ 10.000,00
Sottoscrizione aumento di capitale Aeradria SPA	€ 2.255,00
TOTALE AVANZO APPLICATO	€ 993.724,91
TOTALE AVANZO VINCOLATO	€ 993.724,91
TOTALE AVANZO NON VINCOLATO ( <b>non applicato</b> )	€ 372,84

Richiamato l'art. 193 del decreto legislativo 267/2000 ove si stabilisce:

- che almeno una volta, nel corso dell'esercizio, entro il 30 settembre, l'organo consiliare provvede con delibera ad effettuare la ricognizione sullo stato di attuazione dei programmi dell'ente;
- che in tale sede il Consiglio Comunale procede anche alla verifica del permanere degli equilibri di bilancio o, in caso di accertamento negativo, adotta contestualmente i provvedimenti necessari per il ripiano di eventuali debiti fuori bilancio riconoscibili a norma art. 194 del D.Lgs. 267/2000 e, qualora i dati della gestione finanziaria facciano prevedere un disavanzo, adotta i provvedimenti necessari al ripristino del pareggio;

Considerato che il l'Ufficio Ragioneria ha provveduto con apposita nota Prot n. 19.085 del 23/6/2010 a richiedere ad ogni dirigente:

- 1) Relazione sullo stato di attuazione dei programmi relativi al settore di pertinenza;
- 2) Verifica sull'esistenza di passività pregresse e debiti fuori bilancio riconoscibili e relativa attestazione;
- 3) Verifica complessiva delle previsioni delle entrate e spese assegnate in gestione;
- 4) Verifica dell'esistenza di residui attivi e passivi da cancellare per inesigibilità sopravvenuta e/o per altre cause;

Viste le allegate relazioni nonché successive comunicazioni fatte pervenire dai vari settori in ordine alle verifiche effettuata dai Dirigenti responsabili, dalle quali, fra l'altro, emerge:

- 1) la necessità di apportare variazioni e storni al bilancio di previsione sia per la parte corrente che relativamente alle spese di investimento;
- 2) l'inesistenza di segnalazioni di debiti fuori bilancio e/o di spese derivanti dall'acquisizione di beni e servizi in violazione degli obblighi di cui all'art. 191 del TUEL, ancora non riconosciuti dal Consiglio Comunale;
- 3) l'esistenza di residui attivi e passivi da cancellare per inesigibilità sopravvenuta dell'entrata e per minori spese sostenute;

Vista in particolare la comunicazione prot. n. 24.218 del 19/8/2010 del Dirigente del Settore Urbanistica, dalla quale si evince una riduzione delle entrate previste per gli introiti da oneri di urbanizzazione per il rilascio di concessioni edilizie;

Vista inoltre la deliberazione testè approvata, portante: “Piano triennale delle valorizzazioni/alienazioni 2010/2012 – modifica e integrazione – approvazione”;

Preso atto che è necessario adeguare gli stanziamenti di alcuni capitoli di spesa e di entrata;

Ritenuto pertanto, di apportare al bilancio di previsione 2010 le variazioni sulle voci di entrata e di spesa riassuntivamente sotto riportate e meglio dettagliate negli allegati prospetti contabili, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento:

## **PARTE PRIMA: ENTRATE**

### **MAGGIORI ENTRATE:**

- tassa sui concorsi
- contributi regionali vari: per l'integrazione sociale, la lotta alla zanzara tigre, il diritto allo studio,
- diritti di sopralluogo,
- sanzioni per violazioni al codice della strada,
- canoni vari: arenile, concessioni cimiteriali,
- interessi attivi e differenziali positivi swap
- dividendi
- rimborsi e recuperi vari: personale comandato, utenze, ecc.,
- alienazioni di beni immobili

### **MINORI ENTRATE:**

- imposta sugli interessi dei titoli obbligazionari (BOC)
- trasferimento fondo ordinario
- contributi provinciali e regionali vari: servizi sociali, politiche giovanili
- diritti rilascio carte d'identità
- sanzioni per violazioni elevate dalla Comando marittimo
- canoni vari: affitti area portuale, posti barca e servizi portuali, occupazione suolo, gestione e installazione di pannelli pubblicitari;
- introiti vari: servizio notifiche, notifiche contravvenzioni, permessi ztl, ecc.
- oneri di urbanizzazione;
- mutui.

## **PARTE SECONDA: SPESE**

### **MAGGIORI SPESE CORRENTI:**

- servizi spese di rappresentanza
- utenze telefoniche
- compensi al collegio dei revisori
- compensi commissioni di concorso
- spese di personale addetto ai servizi: tecnico, trasporto scolastico, culturali (istituzione), servizio raccolta e smaltimento rifiuti,
- trasferimenti a enti e società partecipate: Istituzione culturale della Regina, Unirimini;
- contributi vari: gestione scuola primaria Torconca, iniziative di sostegno sociale
- differenziali negativi su operazioni di swap
- fondo accantonamento rischi swap
- aggi per la riscossione di tributi
- rimborsi tributari
- interessi e spese polizze fideiussorie
- manutenzione mezzi comando VV.UU.
- carburanti
- incarichi vari e di servizio: assistenza progetto bike sharing, preparazione pasti mense scolastiche, servizi di sostegno ai portatori di handicap, incarichi fair-play, manifestazioni turistiche, lotta antiparassitaria, servizio sportello sociale e sportello famiglie,
- imposte: Iva e Irap
- rimborsi quota capitale di prestiti

### **MINORI SPESE CORRENTI:**

- acquisto beni per spese di rappresentanza,
- interessi passivi su mutui e prestiti,
- acquisto prodotti di consumo per: mense scuole primarie, scuola secondaria di 1° grado, corsi e centri estivi,
- spese per servizi vari: gestione servizi scolastici integrativi, servizi per politiche giovanili, manutenzione ordinaria
- contributi vari: alle famiglie per il trasporto di alunni disabili, per la gestione dei centri estivi, al Comune di Rimini per la gestione dell'ufficio invalidi, contributi assistenziali (fasce deboli, immigrazione ed emigrazione),
- spese di personale relative a: personale a tempo determinato scuole materne,

servizio organi istituzionali, fondo miglioramenti economici;

## **SPESE DI INVESTIMENTO**

- maggiori spese per acquisizione partecipazioni azionarie (Lepida S.p.A.);
- minori spese d'investimento finanziate con oneri per: completamento rete fognaria, acquisto e manutenzione straordinaria mezzi, incarichi di inventariazione dei beni, per la sanificazione dell'archivio comunale;
- minori spese d'investimento finanziate con contributi regionali: acquisto attrezzature centro giovani, contributi in c/capitale progetto giovani, acquisto attrezzature per centro famiglie e sportello sociale
- modifica fonte di finanziamento interventi vari: lavori museo, ampliamento parco della Pace, manutenzione arredi

Evidenziato che la verifica degli equilibri del bilancio 2010 pone in evidenza la seguente situazione:

VERIFICA DEGLI EQUILIBRI DI BILANCIO	COMPETENZA			
	previsione	assestato attuale	assestato post-variazione	impegnato/accertato al 7/9/2010
<b>BILANCIO CORRENTE</b>				
ENTRATE CORRENTI	€ 26.384.240,42	€ 26.767.728,62	€ 27.041.304,78	€ 22.501.123,11
USCITE CORRENTI	€ 27.239.240,42	€ 27.873.968,74	€ 27.990.449,90	€ 22.593.565,76
<b>AVANZO/ DISAVANZO DI PARTE CORRENTE</b>	<b>-€ 855.000,00</b>	<b>-€ 1.106.240,12</b>	<b>-€ 949.145,12</b>	<b>-€ 92.442,65</b>
QUOTA ONERI DI URBANIZZAZIONE DESTINATI A SPESA CORRENTE	€ 855.000,00	€ 855.000,00	€ 697.905,00	
QUOTA AVANZO DI AMMINISTRAZIONE DESTINATO A ESTINZIONE ANTICIPATA MUTUI	€ 0,00	€ 251.240,12	€ 251.240,12	
<b>BILANCIO INVESTIMENTI</b>				
ENTRATE INVESTIMENTI	€ 5.291.333,00	€ 5.556.103,21	€ 5.446.689,47	€ 601.453,35
USCITE INVESTIMENTI	€ 5.291.333,00	€ 6.298.588,00	€ 6.189.174,26	€ 1.295.042,56
<b>AVANZO/DISAVANZO PARTE INVESTIMENTI</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>-€ 742.484,79</b>	<b>-€ 742.484,79</b>	<b>-€ 693.589,21</b>
QUOTA AVANZO DI AMMINISTRAZIONE DESTINATO A SPESE DI INVESTIMENTO	€ 0,00	€ 742.484,79	€ 742.484,79	
<b>BILANCIO MOVIMENTI DI FONDI</b>				
ENTRATE MOVIMENTO DI FONDI	€ 6.000.000,00	€ 6.000.000,00	€ 6.000.000,00	€ 0,00
USCITE MOVIMENTO DI FONDI	€ 6.000.000,00	€ 6.000.000,00	€ 6.000.000,00	€ 0,00
<b>AVANZO/DISAVANZO MOVIMENTO DI FONDI</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>
<b>BILANCIO SERVIZI PER CONTO TERZI</b>				
ENTRATE SERVIZI PER CONTO TERZI	€ 2.932.000,00	€ 2.932.000,00	€ 2.932.000,00	€ 1.956.603,35
USCITE SERVIZI PER CONTO TERZI	€ 2.932.000,00	€ 2.932.000,00	€ 2.932.000,00	€ 1.988.522,68
<b>AVANZO/DISAVANZO SERVIZI PER CONTO TERZI</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>-€ 31.919,33</b>

Verificato:

- che il disavanzo di parte corrente risulta così finanziato:
  - a) per € 697.905,00 delle entrate derivanti da oneri di urbanizzazione, pari al 50% delle previsioni;
  - b) per € 251.240,12 dall'applicazione dell'avanzo 2009, come approvato con precedenti delibere consiliari richiamate nei precedenti capoversi;
- che il disavanzo della parte investimenti deriva dal finanziamento di spese attraverso l'applicazione dall'avanzo di amministrazione deliberato dal Consiglio Comunale, mentre il provvisorio disequilibrio di gestione è dovuto a ritardi nella procedura di accertamento delle entrate relative agli oneri di urbanizzazione e alla concomitante necessità di anticipare il finanziamento di spese di investimento per motivi legati all'affidamento e all'esecuzione di lavori ritenuti urgenti, squilibri che verranno ripianati e/o riassorbili entro l'esercizio corrente;
- che il disequilibrio di gestione relativo ai servizi per conto terzi è ascrivibile a ritardi nella regolarizzazione dei pagamenti di imposte e contributi eseguiti dall'ente quale sostituto d'imposta e per conto dell'Istituzione Culturale della Regina, disequilibrio che verrà ripianato entro l'esercizio;
- che dalle comunicazioni ricevute in merito alla verifica dei residui attivi e passivi, non sono emerse segnalazioni che facciano prevedere situazioni di squilibrio derivanti dalla gestione dei residui;

Vista la normativa vigente relativamente al patto di stabilità, di cui:

- all'art. 77-bis del D.L. n. 112/2008, convertito con legge n. 133/2008,
- all'art. 2 della L. 22/12/2008 n. 203 ;
- al D.L. 10/2/2009 n. 5, convertito con modificazioni nella L. 9/4/2009 n. 33;
- al D.L. 25/1/2010 n. 2, convertito con modificazioni nella L. 26/3/2010 n. 42;
- al D.L. 31/5/2010 n. 78, convertito con modificazioni nella L. 30/7/2010 n. 122; il D.L. 25/6/2008 n. 112, convertito con legge 6/8/2008 n.133 che da ultimo ha apportato modifiche alla disciplina del patto di stabilità degli enti locali;

Vista la delibera di Giunta Comunale n. 119 del 23/8/2010, avente per oggetto: "PATTO DI STABILITA' 2010: DEFINIZIONE DELL'OBIETTIVO PROGRAMMATICO E PRESA D'ATTO DELLE RISULTANZE DEL MONITORAGGIO AL 1° SEMESTRE 2010";

Constatato che gli Obiettivi determinati a seguito delle indicazioni fornite da Ministero Dell'Economia e delle Finanze e dalla vigente normativa sul patto di stabilità sono i seguenti:

Anno 2010: + 2.060 mila euro

Anno 2011: + 2.289 mila euro

Anno 2012: + 2.289 mila euro

Ritenuto:

- 1) che la situazione complessiva che si presenta risulta tale da far ritenere che con i provvedimenti assunti con il presente atto e con quelli che potranno essere assunti entro il 30 novembre prossimo, sarà possibile mantenere la gestione in condizioni di equilibrio finanziario ed economico generale per l'esercizio in corso;

- 2) che l'andamento delle entrate e delle spese nel secondo semestre consentiranno di raggiungere il saldo obiettivo del patto di stabilità per l'anno 2010;

Considerato che la modifica della macrostruttura dell'ente e alcune delle variazioni di cui sopra comportano la modifica della Relazione previsionale e programmatica, e che l'Amministrazione Comunale ha predisposto, sulla base delle relazioni sullo stato di attuazione dei programmi inoltrato da ciascun dirigente (art. 193 del D.Lgs.267/2000), l'apposito allegato;

Viste le relazioni dei Dirigenti sullo stato di attuazione dei programmi di cui alla Relazione Previsionale e Programmatica e al Piano Esecutivo di Gestione, che costituiscono momento di verifica ai fini del controllo di gestione ai sensi dell'art. 197 e del Controllo strategico art. 147 comma 1 lettera d) del D.lgs. 267/2000, in termini di valutazione dello stato di avanzamento degli obiettivi e di valutazione dei risultati conseguiti in termini di efficienza, efficacia ed economicità della gestione dei singoli settori e centri di responsabilità;

Visto l'allegato verbale del Collegio dei Revisori dei Conti riunitisi in data 15/9/2010;

Dato atto che il provvedimento è stato esaminato dalla competente Commissione Consiliare in data 24 settembre 2010;

Con voti ...;

#### D E L I B E R A

- 1) di approvare la ricognizione sullo stato di attuazione dei programmi dell'ente per l'esercizio 2010, come da relazioni allegate al presente provvedimento;
- 2) di dare atto che dalla verifica sull'esistenza di debiti fuori bilancio riconoscibili richiesta dal Responsabile Finanziario con la nota citata nelle premesse, non è pervenuta alcuna segnalazione circa la sussistenza di alcuna delle fattispecie di debito riconoscibile ai sensi dell'art. 194 del TUEL;
- 3) di apportare al bilancio di previsione 2010 le variazioni di cui all'allegato che forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, con le risultanze complessive di cui alla seguente tabella riassuntiva degli equilibri generali di bilancio:

<b>entrate</b>		
<b>titolo</b>	<b>descrizione</b>	<b>competenza</b>
1	entrate tributarie	€ 11.788.317,51
2	entrate da contributi e trasferimenti correnti dello Stato, della Regione e altri enti	€ 5.809.032,20
3	entrate extratributarie	€ 9.443.955,07
4	entrate da alienazioni, trasferimenti di capitale e riscossione crediti	€ 5.134.824,26
	<b>totale entrate finali</b>	<b>€ 32.176.129,04</b>
5	entrate da accensione di mutui e prestiti	€ 7.009.770,21
6	entrate per servizi per conto terzi	€ 2.932.000,00
	<b>totale</b>	<b>€ 42.117.899,25</b>
	avanzo di amministrazione applicato	€ 993.724,91
	<b>totale complessivo entrate</b>	<b>€ 43.111.624,16</b>
<b>spese</b>		
<b>titolo</b>	<b>descrizione</b>	<b>competenza</b>
1	spese correnti	€ 26.006.152,37
2	spese in conto capitale	€ 6.189.174,26
	<b>totale spese finali</b>	<b>€ 32.195.326,63</b>
3	spese per rimborso prestiti	€ 7.984.297,53
4	Spese per servizi per conto terzi	€ 2.932.000,00
	<b>totale complessivo spese</b>	<b>€ 43.111.624,16</b>

4) di ritenere che l'andamento delle entrate e delle spese nel secondo semestre consentiranno di raggiungere il saldo obiettivo relativo al patto di stabilità per l'anno in corso;

5) di dare atto che in fase successiva, secondo le necessità eventualmente emergenti, si potrà comunque dar corso a variazioni di bilancio per procedere all'assestamento definitivo delle previsioni di tutte le voci di entrata e spesa ai sensi dell'art. 175 comma 8 del D.Lgs. 267/2000, anche ai fini del rispetto degli obiettivi imposti dalla vigente normativa sul patto di stabilità;

6) di dare atto infine che a seguito della presente variazione risulta il permanere degli equilibri di bilancio nelle risultanze riportate nelle tabelle sopra riportate;

7) di dare atto che la presente deliberazione sarà allegata al rendiconto dell'esercizio in corso.